Ն. 4367 1880 ՄԱՅԻՍ 28 ՇԱՐԹԷՆՊԻՀ — ԵՒԿԻՐԱՒ ՊԻՐԻՆՃԻ ՍԷՆԷ — ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ. 9 ՅՈՒՆԻՍ ՇԱՐԹԷՆՊԻՀ Ն. 4367

ԳԻՆԱԳԼԱՐ

Իսթանպոլ իչին՝
Պիր սէնէ մէհիտիյէ 10
„ „
Ալթը այ 5
Իւչ „ „ 2½
Պիր նիւսխէ 40 փարա մէհիտա

Թաշրալար իչին
Պիր սէնէ, մէհիտիյէ 10
Ալթը այ „ 6
Բօսթա իւճրէթի պէկզ այիտ տիր։

Մասիսաց Աղաւնի

ԻԼԱՆԼԱՐ

Պիրինճի տէֆա իչին սաթըրը 3 ղ.
Գէլինճի „ „ „ 2 ղ.
Իւչունճիւ „ „ „ 1 ղ.

Մանաւանդ ասանաւորաց գանձանակաց իլանաց եւ խնթարարաց սաթըրը 5 ղ.

Մէքթուպար Կ. Ա. Փանոսեան խմբին եաղըրը։

Իսթանպոլտա, Գալաթատա Բէնկ. չէնպիհ-պաղարընտա Իրսի խանընտա Ն. 41։

ՌԷՃԼԷՊ՝ ՄԱՅԻՍ ՀԱՅԻԷՍ ՄԱՅԻՍ ՄԱՅԻՍ ՄԱՅԻ

թարաղզբեանը էրմէնիյէանն առա օրունաճագ իսէ, իմիրդրապ օրունուը։ Օ պիր գաչ ֆամիլիա իսէ, Էվրօպա թէրպիյէսինի ալաբգլարը զէնան, էրմէնիլիկի քէնարիէրինէ զէլլ ու հազարէթ առա խիւօրլար։ Նէ՞չին։ Աճառա էրմէնիլիք օլ գառար միսլէնքրան պիր չէ՞յմի տիր չի, դամիյէթի ասլիյէլերինի ինքեար տէրէճէսինատ, անանէն հաեա իսիւօրլար։ Պունլար էրպապը պարսիրէթ իչին, հէվ էհէմմիյէթ վիրիլէճէք նօգթալար տըր։ Իմիրդրապ օրունուը քի, էրմէնի դամիյէթինատ, քէնտի քէնարիսինի մուհաֆազա իտէճէք պիր տարպիյէթ (դայրէթ) պիրէ եօդ տուր։ Շիմտիյէ գառար պագալարը իսէ, մահկա թապի օրա էգլուրը հիւրիյէթին միւսաատէսի սայէսինատ մուհաֆազա օրմուշտուր։ Զիրա, էէսրիլիւեօր քի, Գաթաոլիք մէէմուրլարը կէլմիշ, պիր պիւրիւք դրամինը Գաթաոլիք իթմիշ, Բրօթէսթան մէէմուրլարը կէլմիշ, պիր պիւրիւք դրամինը Բրօթէսթան իթմիշ, պունլար տարիսի պիր թագրմ գրբմարա այրրմըշլար տըր։ Ֆիքրատ հարէքէթատ ոէպարթըզ լըզ, պու դամիրն պիրինճի չուարը օրմուշ տուր։ Ալմատ գա՛ռզի դամիր տար տըր քի, էրմէնիլը գառար աշ օրունուտա, ինդրատարը անլէր գառար չօգ օրուն։

«Էրմէնիլէրատ դապիրյէթի պու սուրէթատ կէօրիւնճէ, Բիւրակէրատ հիշ դապիրյէթի արատաղա պիլէ լիզում դարմաղ։ պէլբի հիշ դապիրյէթի օրմատուր տահա գիեատ իւմիտ վիրիր։ գիրա, պու կէլուն պիր էրմէնիսթան հէյլէթի ֆարդ իսթճէք օլադ, Դրիդորեան վէ Գաթաոլիք, վէ պունլարդան տարի Հասունիթլերի Ազիհասունիթլէ։ Պ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԲՈԼԹԷՍԵԱՆ եսթի սէրիլ գառար ֆարդը մութէասիֆէ, օրատանը, զամէն պիր իրթիրաքի վէ միւնազարա վիլայէթի հալինէ գօսար։ Պունլար պիրպիրինէ դըրարլար։ Պունա պիրատ Բիւրակլերին մուխալֆէթի մատարիյէ վէ գաղիյէսի ինդիմատ իյլէր իսէ, ահվալ նազարը տիդգաթը ճէլպէ չայէսթէ օլուր գարը։

«Բիւրակլրէ կէլինճէ, թարաղդբեանը Բիւրանիյէ վէ Ֆարսիյէյէ իշթիրաքլերի բէք գաահիմ պիր չէյ գիմաղ միւնասէպէթիյլէ, անանէն դաթինաղար, մէտէնիյէթի Բիւրանիյէնին, թարիխի Իսլամէ պէրաբիյէնին, թարիխի Իսլամէ պէրաբիյէ պաշլամըշ օրմասը տահի քեաֆի տիր։

«. . . . . .

Բէ-բոէ-ռոնը, տէվլէթի Ալիյէսի էլչիսինէ

«Էրմէնիլէր, կիւեա հիւրիւմէթի Սէնիյէնին, քէնարիէրինէ մինեթատար օրատուզունու, էվրօպաեա կէօնթէրմէք, վէ պինատէն ալէյհ մաղլու�միյյէթլերինին տէրէճէսինի արթըրմաղ իչին, տէվլէթի Ալիյէյէ քէմալի ինդիբատա իյէ արզը թապիդիյէթ իյդէտիրյէրինատէն։ վէ պուեա մուգապիլ, տայիմա հադարէթ կէօրաիրյէրինատէն պահս խէրլէր։ Նէ՞ պիրիրք տատա։ Նէ՞ պիրիրք իթիթիրա։ Թարիխ վէ ճաղրաֆիեա այրա մէսայիլատ, Օսմանլը մաթպուաթը թէճհիզ խատէն Ֆար տիր։ Պօսֆոր, քէնտի բէք ալիմ օրմաղ լազըմ կէլտիկի հարատ, ՓունՋ նամ էրմէնի դաղէթասընը, դօսդօճամանն պիր էսէրի ճէհալէթ, վէ եախոտ զարարդ ֆահիշ օրմաղ իսդրէ, Թարիխի թախրիֆ իթմէսինին ֆարգնա վարամատէքդ, քէմալի թէազիւմ վէ իֆթիխար իյէ։ Սուլթան Սիւլէյմանի Գանունի հաղրէթլերինին, Ֆրանսա դրարլնա եաղարդը նամատ, հիւքմանա օրուդլարը մէմանիքի ատյաբզը տրրատա, կիւեա, «Էրմէնիսթան» իսմինին տահի, մէզգիւր «լատուզունու, տերմիեան իյէմիշ տիր։

«Հէր տարաբարը պէօյէ չիւրիւք օրան պիր գամմին, շու խէթասընը նիւզլերինէ վուրմաղա թէնէզղիւլ իթմէք խթէմէզ խէք տէ, Ֆար տիւ Պօսֆոր տահի ալատանքդ, թէրվիճի ճէհալէթ իյէմիկի, վէ պիւթէն տէ, էյդէթթէ թարիզմ կէլէն էվրօպաեա գարշը, քէնտի ճէհալէթինի տահի քէնտիսի կէօսթէրմիկի իչին, իմթատ իյէրիզ քի, Գանունի հաղրէթյէրինին նամէմի հիւմանէունդարընատա, «Էրմէնիսթան» իսմի եօգ տուր, «Բիւրանիսթան» իսմի վար տըր։ Ինանմազդար իսէ, Համիր թարիխինին պէշինճի ճիլտինին 150 նիւմէրօրու ատհիֆէսինէ միւրաճաաթ իյէսինդէր։

«. . . . . .

«Ցէվդէթի Ալիյէյի օսմանլիյէ, էրմէնիլէրէ, իմտատլարընատան տօրատը միսնէմատար օրմազ չէօյլէ տուրատուն, էրմէնիլէր, տէվլէթի Ալիյէնին ատաթքիք բահիսաբէրվէրիսինատէն տօրատը, հալէա պու կիւն տահի միսնէմատար օրատուզլարընը, լիսանը շիւրբան իլէ եատ իմմէլիտիրլէր։ զիրա, տէվլէթի Ալիյէնին զիրի ճէնահը ատիքֆէմինատ միւսթաղբալ օրմուշլար տըր։

«. . . . . .

(Թէրճիմանը Հաֆբէրատ)

Նօր դաղէթասընատա օգուն տուզունա կէօրէ, Խբարվի տատբդ Իսմայիլ փաշա հաղրէթլերի, Պապը Ալիսէն Մբսբրա ատէթ իմմէք իչին բուխատթ թաղէպ իյլէտիկինատէն, զաթը հաղրէթի Փատիշահին մէզգիւր բուխատթը իթա իյէմիշ տիր։ Պունդն իւզերինէ Իսմայիլ փաշա հաղրէթլերի Ֆամիլեասընը նազդ իթմէք իչին Նաբօլիեէ պիր վարար կէնատէրմէսինի, Խբարվի Մբսբը թէվֆիզ փաշա հաղրէթլերինատէն թալէպ իյէմիշ իսէ տէ, իշպու թալէպի զատուզ օլմամիշ տըր։ Պաշ վէքիլ Սայիտ փաշա հաղրէթլերի միւտատիլէ իտիպ, բէտէրի Ֆամիլեասընդն Մբսբրա ատէթինէ բուխատթ վերմէսինի Խբարվ հաղրէթլերինատէն թալէպ իթմիշ, Ֆագատ, Խբարվի միւշարիյէ, Պապը Ալիսին պու սուրէթլէ Մբսբը իշլերինէ միւտատիլէ իթմէսինի դապուլ իթմէմիշտիր։ Պունդն իւզերինէ Իսմայիլ փաշա հաղրէթլերի Սայիտ փաշա հաղրէթլերինէ պիր թէլէկրաֆ էչքիրբէք, զաթը հաղրէթի Փատիշահին հիմանէսինի թաղէպ իչին Ֆամիլեասը իյէ պէրատէր Իսմանպօլա կէլէճէկինի պիլտիրմիշ վէ Սաֆիա բաշա հաղրէթլերի վիրատիյի ճէվապլարը իսէ, անիսէ էրի աէօնմէէ մէճմուա օրաճաղլարընը պիլտիրմիշտիր։ Իսմայիլ բաշա հաղրէթլերի անիսէ Ճէլիսիլ Իսլամ հաղրէթլերի իյէ Մաղրբպ, Թունուս, Պաղատատ վէ Թէհրան միֆթիյլերինէ թէլէկրաֆ քէչիրէք իսէրբէք, պաղը նօգթալարաճա, վէ իմթիհան իմմէսի լազըմ կէլէն թէտարիք հաղրընատա ըէյ ու էֆքարլարընը իմթիֆսար պուեուրմուշլար տըր։

ՇԷՊԻՆ ԴԱՐԱՀԻՍԱՐՏԱՆ ՄԷԹՈՒՊ

1880 մայիս 12 Շ. Գարահիսար

Մի՛սիֆ,

Շէհրիմիզ թիւճարլրդ ճիհէթինէն օրտուգճա էհէմմիյէթի տէրքեար օրան պիր մէվզը օրտուզու հատէ, հէնուզ նէ պ՛ր բօսթա չէօպէսի, նէ տէ գայրէթ թահթընատա չանթասը օրմատրզընտան էթրաք իլէ մուխապէրէ իչին չէքիլէն չունճա սուուպէթի կէօրիւպ տէ ատը տույմամաղ սահիհէն գապիլսիզ տիր։

Պու սէպէպտէն տօրայը զաղէթալարը ամէտչիւտէրի տախի հօշնուտ օրունճաղ պիր հատէ տէյիլ տիրլր, չէօյլ՝ քի, չօղ տէֆա զաղէթա եիւզիւ կ՝օրմ՝քսիսին հայ թարար կէչէր, վէ ո՛իր տէ նակէհան քիրլէնմիշ վէ էսկիմիշ պիր գաչ բաքէթ տիր զուհուր իսէր։ պիլէմմ՝ քի չու հալէ պիր չարէ պուլմաղ իչին, քիմ՝ն նազարը տիգգաթընը տավէթ էթմէկիյիզ, թիւճարլրը՝ն մը, եօզսա բօսթա նէկարէթի պէհիյէսինի՞ն մի։

Սատէճէ մ՝ուխապէրէ իչին տէ տէյիլ տիր չէքիլէն սուուպէթ, պաշդա ճիհէթլեր տէ վար տըր։

Պու կիւնքի կիւն չէհրիմիզին իսթանպոլ իլէ խայրիճէ տէվրիյէսի օրտուզու հալտէ, թիւճարլարը՝մզ իգթիզա իտէն ադճէլ՝րինի չզրզն չլլըն պիր թագրմ սէֆիլ գաթըրճրլարը՝ն կէտերինէ թէսիմ վէ էճնիյէթ էյլէմէկէ մէճմուա պուլունմադտա տըրլար։

Հայֆա՛ քի, 27 թ՝րիխի մէքթուբիմ դայդ օրմուշ տուր, մէզգ՝ւր մէքթուպ տէրուինտէ պիր ճէսիմ խանընն հարիզինի դաղ իթմիշ իտիմ, մէզգիւր խանընն չու կիւնլ՝ռտէ եէնիտէն թամիր ու ի՛չտանա միւպաշէրլէթ օրունմուշ իսէ տէ, էսէֆէնկիզ պ՝ր վուգուաթ սէպէպի իլէ ամէլիեաթը մէք՝ օրունմուս տուր։ չէօյլէ քի, մահը հ՝ալն իչրն իւ ճիւմա իրթէսի կիւ իւ, պիր թագրմ ամէլէ, մէզգիւր խանընն էն մուխաթարալը օրան մահէլէրինի, պիր կիւնա սաղաթլրդ վուգուս պուլմաղտըրընն հէտմ իյլէմիշլեր իսէ տէ, ադշամ իւզերինէ տօղրու, հէր նասրլ իսէ, խանընն կիւն պաթը ճիհէթինտէքի մազաղա տիվարլարընն պիր գրսմը, քէնտու քէնտ՝էյ տէվրիրէրէք, աշաղրտա պուլունան 3–4 նէֆէր ամէլէ, իչիւ իսլամ վէ պ՝ռիսի էրմէնի օրտուզու հալտէ, երգընթը ալթընտա գամբշար տըր։ Վէ ֆաթ իյլէմիշ օլուպ, տիկեր իչ նէֆէրի իանսիյէթ վէ խոշ մուամէլէտէ պուլունուր պ՝ր զաթ օրտուզունու բէյնլալան միւշահէտէ իյէտիմ, մամաֆիհ իչի՞տ կիւնճունատ տիգգաթը, վէ գանունը տէվլէթ մէհարլթի քեամիլէսի ուէրքեար, վէ հագգանիյէթի, տայիմա իթիմամա ու իրթիքեապա թէրճիհ իտէր օրտո զունու թէվաթուրէն սեօյլէեօրլար։ Վէ էկեր չու կիտիշլերի, նիչէ մէէմուրլարընդը, պիր վազբթ էհալիյէ կէօսթէրտիքլերի պագա վէ տէ՝վամը օրմաեան սահիթ նիմանշիլէր գապիլինատէն օրմաեա պ՝տա, սահիհէն մ՝պտէ վէ մէսլէք իգթիզասընատա իսէ, իլք տէֆա օլարագ, պէօյլէ պիր մէէմուրլարը մահէլլերտէ մէյտանա չզրմընդ օլան թուզու եաղմա իթմէքտէ իմիշլեր, վէ հէր նէ գատար խանընն ինչանաթ մէէմուրլու օլան Ալթունեան էֆէնտի թարաֆընտան, պիտէֆաթ, օրաեը թէրք իլէ, իլէրինէ տէվամ իյլէմէլերի, մէրգումանա գավիէն իմթար օլունմուշ իսէ տէ, հասպ էլթ՝մա, մէնտիլ վէ գուշգարընընն ադրասընա պիրեր բարչա շէյ տահա եէրլէշտիրմէք թէլաշընտա իքէն, պիր տէ եազընթը տըր իւզրլերինէ ուշ՝ւ վիրմիշ տիր։

Պու ալէմատ պէնիի ատէմին մուսիպլէթ վէ սէֆալէթինէ, էքսէրիա պատի օլան շէյլերտէն պիրիսի տախի, շու հըրսը թամա տէյլ՝լ մի տիր։ Նիչէ նիչէ ատէմլեր պիր ավուռ թուզ գըյմէթինատ օլան պիր մատտէ իչ՝ն, ճանարընը ֆէտա իթմիշլեր տէյլ՝լ մի տիր։

Սիզէ պիրազ տա հիւքիմէթի մահէլլեյէմիզ հագգընտա մալիմաթլար վիրէմիմ։

Մ՝ութէսարրըֆը՝զրզ բաշա հաղրէթլերի մէէզուն՝ն վաթանը ալրը օլան Տիրապէքիրէ կիթմիշ տիր թէպտիլ ապ ու հէվա զըմընտա, ֆագաթ, գավրէն թաստիգ խոլ՝ լկինէ նէզարէն, միւշարիյէյ հագրէթլերինն՝ իյէթի, պիր տահա կէրի տէ նմէմէք իմիշ իսէ տէ։ Իլերուտ նէ օլաբ վէ նէ օրմազ իհթիեաթը իլէ, խթիֆասընը վիրմէեր իմիշ, վէ պուսպէպտէն նաչի տիր քի, պիր վազբտան պէրու, պէյէմիզ միւթէսարրըֆ վէքիլի իլէ իտարէ օրունմատտա տըր։

Հիւքիմէթ մէէմուրլարըմըզըն սաքի քեաֆիֆէսինին տախի կիտ՝չէրի։ մէպտէթէն վէ գայէտէթէն, հէր թարաֆտաքի մէէմուրլարըմ զըն, պ՝լտիկինիզ հայէրինէ սյնէ՝ միւշապիհ տիր, ֆագաթ, միւտտաիի ուսմամի տէնիլէն զաթ իլէ թէլեկրաֆ միւտիրի, քէնտի ալէյհէրինտէ բէք չօգ էյ սեօյլէթտիլեր լրը, չէօյլ՝ քի, իքիսինին տախի պէտխուլյարընատան չիքեայէթ իթմէյէն եօգ տուր կէրէք հրբիսթիեան վէ կ՝ըէք Իսլամբար իյինտ։

Ֆագաթ, տօղրուսունու։ էօյլեյերէք, չէնտ մահ ազամ թէչրիֆ էտէն մահքէմէ ըէյիսի էֆէնտի հազրէթերինի, միւսթէսնա թութմալրընը, չիւնքի, էնտիսինէն հեր քէս խօշնուտ կէօրիւնմէքտէ տիր։

Միմալէյհի պիզզաթ պէնտէնիզ տախի կէօրմէք չերէֆինէ նայիլ օլտում։

[illegible]

ֆաթ իյլէմիշ օլուպ, տիկեր իչ նէֆէրի խաֆիֆ վէ աղը սուրէթտէ մէճրուհ օլարագ գուրթարըմ չար տըր։

Պէօյէ վուգուաթլարը եալընդ հիքեայէ նէվինտէն օլարագ եաղըպ կէչմէկի սէվմէտիկմ էհլրտէն, զըսէտէն հասէ ֆէհվասընճա, պու վուգուաթա միանսէպ՝թի օլան տիկեր պիր ֆըզրաեը տախի իլավէ իթմէք լաթերիմ։

Վուգուաթը կէօզլերի իլէ կէօրմիշ օլան տօսթլարընդան պիրինն թատտիգ իյլէտիկինէ նէզարէն, շու աֆէթէ գուրպան կիտէն պիչարէ ամէլլեր, օլ էնատէ իլերինի թէրք իլէ, այնի թէհլիքէլի մահէլլերտէ մէյտանա չզրմընդ օլան թուզու եաղմա իթմէքտէ իմիշլեր, վէ հէր նէ գատար խանընն ինչանաթ մէէմուրլու օլան Ալթունեան էֆէնտի թարաֆընտան, պիտէֆաթ, օրաեը թէրք իլէ, իլերինէ տէվամ իյլէմէլերի, մէրգումանա գավրէն իմթար օլունմուշ իսէ տէ, հասպ էլթ՝մա, մէնտիլ վէ գուշգարընընն ադրասընա պիրեր բարչա շէյ տահա եէրլէշտիրմէք թէլաշընտա իքէն, պիր տէ եազընթը տըր իւզրլերինէ ուշ՝ւ վիրմիշ տիր։

Պու ալէմատ պէնիի ատէմին մուսիպլէթ վէ սէֆալէթինէ, էքսէրիա պատի օլան շէյլերտէն պիրիսի տախի, շու հըրսը թամա տէյլ՝լ մի տիր։ Նիչէ նիչէ ատէմլեր պիր ավուռ թուզ գըյմէթինատ օլան պիր մատտէ իչ՝ն, ճանարընը ֆէտա իթմիշլեր տէյլ՝լ մի տիր։

Սիզէ պիրազ տա հիւքիմէթի մահէլլեյէմիզ հագգընտա մալիմաթլար վիրէմիմ։

Մ՝ութէսարրըֆը՝զրզ բաշա հաղրէթլերի մէէզուն՝ն վաթանը ալրը օլան Տիրապէքիրէ կիթմիշ տիր թէպտիլ ապ ու հէվա զըմընտա, ֆագաթ, գավրէն թաստիգ խոլ՝ լկինէ նէզարէն, միւշարիյէյ հագրէթլերինն՝ իյէթի, պիր տահա կէրի տէ նմէմէք իմիշ իսէ տէ։ Իլերուտ նէ օլաբ վէ նէ օրմազ իհթիեաթը իլէ, խթիֆասընը վիրմէեր իմիշ, վէ պուսպէպտէն նաչի տիր քի, պիր վազբտան պէրու, պէյէմիզ միւթէսարրըֆ վէքիլի իլէ իտարէ օրունմատտա տըր։

Հիւքիմէթ մէէմուրլարըմըզըն սաքի քեաֆիֆէսինին տախի կիտ՝չէրի։ մէպտէթէն վէ գայէտէթէն, հէր թարաֆտաքի մէէմուրլարըմ զըն, պ՝լտիկինիզ հայէրինէ սյնէ՝ միւշապիհ տիր, ֆագաթ, միւտտաիի ուսմամի տէնիլէն զաթ իլէ թէլեկրաֆ միւտիրի, քէնտի ալէյհէրինտէ բէք չօգ էյ սեօյլէթտիլեր լրը, չէօյլ՝ քի, իքիսինին տախի պէտխուլյարընատան չիքեայէթ իթմէյէն եօգ տուր կէրէք հրբիսթիեան վէ կ՝ըէք Իսլամբար իյինտ։

Ֆագաթ, տօղրուսունու։ էօյլեյերէք, չէնտ մահ ազամ թէչրիֆ էտէն մահքէմէ ըէյիսի էֆէնտի հազրէթերինի, միւսթէսնա թութմալրընը, չիւնքի, էնտիսինէն հեր քէս խօշնուտ կէօրիւնմէքտէ տիր։

Միմալէյհի պիզզաթ պէնտէնիզ տախի կէօրմէք չերէֆինէ նայիլ օլտում։

[illegible]

ԿԻՃԷ ՍՈՒԼԹԱՆԸ

(150)

—

ղը, վէ ադչէնին նէ՞ սուրէթլէ թէտտիեէ օրունաճաղը։

—Նադաէն էօաէնմէք իւզրէ նիկիրմի պէն լիրաեա տաթբլաը, տէտի հօճա Պօնէն, իսնի կիսին վէ չաբուդ պու իչի պէթիրին։

Պաշ քեաթիպ, կէթիրմիկի եվրադը պիրլիքատ ալըպ, տիշարը չըգաբ։

—Դա՛սէմ էֆէնտի, պու սէնէտին եաղըլմասը իչին չօգ վագրթ լազըմ մը տրը, տէեու սիւալ իմմտի Բէյրժան։

—Խա՛յր, չօղ վագրթ լազըմ տէյիլ տիր։

—Մէզգիւր սէնէա նէ՞ գառար վագրթատա իքմալ օրունուր։

—Պիր պուչուգ, վէ էն չօղու իքի տատթատա։

—Լաբին բէք ուղուն։

—Ֆագաթ, միւսիս պարսն, ըէճա իտէրիմ, պիր քէրրէ տիւշիւնիւնիզ քի, մէզգիւր սէնէա իքի սուրէթ իւզրէ եաղրլաճաղ տըր։ Պունատան պաչգա, էֆէնտիմ, սիզին պուրատա պէ.բէյմէնիզէ հիշ պիր մէճպուրիեէթ եօգ տուր։ Պիթատիքատէն սօնրա, մէզգիւր էվրադը պիզզաթ պէն սիզէ կէթիրիպ, իմգանլզը ալբրբմ։

—Բէ.ք լայ օլուր, պէն տէ սիզէ տէրհալ Եիկիրմի պէն լիրաեը թէէտիեէ իտէրիմ։

—Անճաղ, էֆէնտիմ, տէվվէթ.խանէնիզ դա՞նը թարաֆտա տըր։

—Սէն-Բօլ ըբխթրմընատա վագը պէնիմ օթէլիմատ։

—Պիր տէ, էֆէնտիմ, զաթբընը.նէ՞ վագրթ խանէնիզատ պուրապիրիմ։

Բէյրժան սատթընա պաղըպ,

—Ճիմտի սատթ իչտիւր, սատթ ալթրատա կէլինիզ, տէտի։

—Թամ օլ սատթատա կէլիրիմ։

—Պէն տէ սիզէ էմնիյէթ իտէրիմ։

Պարսն, տայիրէտէն տրշարը չբդմաղ իչին իլի իչ տաբմ ալաբ, լաբին նակեատ տուրուպ, արդասընա տէօնտիւ վէ քէլամա աղազէ։

—Դա՛սէմ էֆէնտի, տէտի, էկեր պէնիմ մալիմ օլաճաղ օրան էմրասը պիր ալ կէզէպիրսէմ, մէմնունն օրուրամ։

—Պիւսիս պարսն, Օթէլ տիւ Տիրապլբեա պու կիւնտէ՞ն մի կիթմէք իսթէեօրսունուզ։

—Էվվէթ, պու խուսուսատա պանա վատայիթի լազըմէյ թէտարիք իտէպիլմ՞իսինիզ։

—Բէ.ք ալէա իտէպիլիրիմ, հաթթա անախթարլար տա պուրատա օլմաղլա, չիմտի զամանը.ղա թէսիմ իտէրիմ։ Շու գառար քի, պիր խայլի վագրթատան պէրու սիւրկիւլէր գուլանըմբզ օլմատրգլարընատան, անախթարլար լտեղբյա խբամէթլերինի պէլբի ֆիգա իտէմէղլեր։

—Լաբին էլպէթթէ մահէլլէտէ պիր չիլինկիր պուլունուր։

—Էվվէթ, Անֆէր սոգաղընն պոշաղընատա պիր չիլինկիր վար տըր։

Բէյրժան պու խուսուսը բէ.ք աղեա պիրմէ.քատ իսի իսէ տէ, պիլմեզ կիպի պիր թավը ու հարէքէթատ պուլունմաղտա իսի։ Պու հալտէ քէլամա տէվամ սիրլէ։

—Էօյլէ օրուզու թագատիրատ, տէտի, իգթիդա իտէճէ.ք օրուր ի.սէ, մէզգիւր չիլինկիրի չաղբրթատը.ըբրբմ։

Պու սէօզլէրտէն սոնրա, հօճա Պօնէն տայիրէնին պիր քէօշէսինատ պուլունան զանէէթ պիւյիւք պիր գասաեը աչբդ, տերունինատէն պիր սէմէթ բասրը վէ գալբն անախթար չբգարրը, վէ քէմալի հիւրմէթլէ Լիւ.ք թագատիմ իյլէտի։ Պատէհու էն գալբն անախթարը կէսթիրէ.ք։

—Իշլէ՛ էֆէնտիմ, տէտի, պու անախթար օթէլին պիւյիւք գաբուսունու աչար, վէ եախոտ անը աչմաղը տրը։

Մ՝ութէսարրըպէն Բէյրժան, դասմ քեաթիպլինին նէզարինատէն մուֆարագաթ իթմէ, վէ մէրգումանն, արապաեա գառար քէնտիսինէ ըիֆագաթ իթմէմէսինէ կիւճ իլէ մուվաֆֆաղ օլուր։

Մալո արապա դաբուսունու աչարդընատա, Լիւ.ք իչերի կիրար, վէ արապատա քէնտիսինէ պէ.ըլէմէ.քտէ օրան Գարմէնին եանընատա օթուրատու։

—Ֆիրվադը, ապիպիմ Լիւ.ք, տէտի սապրդ Զինկեանէ զըզը, սիզին կէլմէնիզատէն տօրայը եավաշ եավաշ մէյեուս օրմաեա պաչլամըշ իտիմ։

—Նէ՞ չարէ, սէվկիւրիւմ Ժան, պէօյէ ահմաղ գանատն մէմուրլարբյլա գօրայճա իշ պիթէ՞ր մի։

—Պարի իչինիպի պիթիրտինի՞զ մի։

—Էվվէթ, հէր իշ պիթտի, չիմտի տէ սոթբմ սէնէտի դալէմէ աբընբեօր։ պէնիմ եալընբզ պիր իմգա վիրմէ.ըլիկիմ գառար, անը տախի իլի սատթատան վիրէճէ.յիմ։

Պու հէնկեամատէ Մալո, շաբդասընը էլինատէ թութարադ, արապա գաբուսունուն եանընատա պէ.ըլէմէ.քատ իտի։ Իմտի, մէրգումմ, արապա եօրա չբգմաղտան էվվէլ,

—Միւսիս պարսն, նէ՞րկեէ կիսէճէ.քսինիզ, տէեու սիւալ իթմտի։

—Անֆէր սոգաղընատա Օթէլ տիւ Տիրապլբեա, տէտի Բէյրժան։

Վագատա սատրդ էմէ.քատար պու սէօզլէրտէն գիեատէսիյլէ միւթէասիր օրատու իսէ տէ, զահիրէն հիշ պիր շէյ պէլլի իթմէտի։ Վէ սոնրա էմրի մէզգիւրու արապաճբեա պիլտիրիպ, քէնտիսի արապանքն արգասընատա քէնտինէ մախսուս օրան Գարմէնին եանընատա օթուրատու։

—Ֆիրվադը, ապիպիմ Լիւ.ք, տէտի սապրդ Զինկեանէ զըզը, սիզին կէլմէնիզատէն տօրայը եավաշ եավաշ մէյեուս օրմաեա պաչլամըշ իտիմ։

—Նէ՞ չարէ, սէվկիւրիւմ Ժան, պէօյէ ահմաղ գանատն մէմուրլարբյլա գօրայճա իշ պիթէ՞ր մի։

—Պարի իչինիպի պիթիրտինի՞զ մի։

—Էվվէթ, հէր իշ պիթտի, չիմտի տէ սոթբմ սէնէտի դալէմէ աբընբեօր։ պէնիմ եալընբզ պիր իմգա վիրմէ.ըլիկիմ գառար, անը տախի իլի սատթատան վիրէճէ.յիմ։

Պու հէնկեամատէ Մալո, շաբդասընը էլինատէ թութարադ, արապա գաբուսունուն եանընատա պէ.ըլէմէ.քատ իտի։ Իմտի, մէրգումմ, արապա եօրա չբգմաղտան էվվէլ,

—Միւսիս պարսն, նէ՞րկեէ կիսէճէ.քսինիզ, տէեու սիւալ իթմտի։

—Անֆէր սոգաղընատա Օթէլ տիւ Տիրապլբեա, տէտի Բէյրժան։

Վագատա սատրդ էմէ.քատար պու սէօզլէրտէն գիեատէսիյլէ միւթէասիր օրատու իսէ տէ, զահիրէն հիշ պիր շէյ պէլլի իթմէտի։ Վէ սոնրա էմրի մէզգիւրու արապաճբեա պիլտիրիպ, քէնտիսի արապանքն արգասընատա քէնտինէ մախսուս օրան Գարմէնին եանընատա օթուրատու։

—Ֆիրվադը, ապիպիմ Լիւ.ք, տէտի սապրդ Զինկեանէ զըզը, սիզին կէլմէնիզատէն տօրայը եավաշ եավաշ մէյեուս օրմաեա պաչլամըշ իտիմ։

—Նէ՞ չարէ, սէվկիւրիւմ Ժան, պէօյէ ահմաղ գանատն մէմուրլարբյլա գօրայճա իշ պիթէ՞ր մի։

—Պարի իչինիպի պիթիրտինի՞զ մի։

—Էվվէթ, հէր իշ պիթտի, չիմտի տէ սոթբմ սէնէտի դալէմէ աբընբեօր։ պէնիմ եալընբզ պիր իմգա վիրմէ.ըլիկիմ գառար, անը տախի իլի սատթատան վիրէճէ.յիմ։

Պու հէնկեամատէ Մալո, շաբդասընը էլինատէ թութարադ, արապա գաբուսունուն եանընատա պէ.ըլէմէ.քատ իտի։ Իմտի, մէրգումմ, արապա եօրա չբգմաղտան էվվէլ,

—Միւսիս պարսն, նէ՞րկեէ կիսէճէ.քսինիզ, տէեու սիւալ իթմտի։

—Անֆէր սոգաղընատա Օթէլ տիւ Տիրապլբեա, տէտի Բէյրժան։

Վագատա սատրդ էմէ.քատար պու սէօզլէրտէն գիեատէսիյլէ միւթէասիր օրատու իսէ տէ, զահիրէն հիշ պիր շէյ պէլլի իթմէտի։ Վէ սոնրա էմրի մէզգիւրու արապաճբեա պիլտիրիպ, քէնտիսի արապանքն արգասընատա քէնտինէ մախսուս օրան Գարմէնին եանընատա օթուրատու։

—Ֆիրվադը, ապիպիմ Լիւ.ք, տէտի սապրդ Զինկեանէ զըզը, սիզին կէլմէնիզատէն տօրայը եավաշ եավաշ մէյեուս օրմաեա պաչլամըշ իտիմ։

—Նէ՞ չարէ, սէվկիւրիւմ Ժան, պէօյէ ահմաղ գանատն մէմուրլարբյլա գօրայճա իշ պիթէ՞ր մի։

—Պարի իչինիպի պիթիրտինի՞զ մի։

—Էվվէթ, հէր իշ պիթտի, չիմտի տէ սոթբմ սէնէտի դալէմէ աբընբեօր։ պէնիմ եալընբզ պիր իմգա վիրմէ.ըլիկիմ գառար, անը տախի իլի սատթատան վիրէճէ.յիմ։

Պու հէնկեամատէ Մալո, շաբդասընը էլինատէ թութարադ, արապա գաբուսունուն եանընատա պէ.ըլէմէ.քատ իտի։ Իմտի, մէրգումմ, արապա եօրա չբգմաղտան էվվէլ,

—Միւսիս պարսն, նէ՞րկեէ կիսէճէ.քսինիզ, տէեու սիւալ իթմտի։

—Անֆէր սոգաղընատա Օթէլ տիւ Տիրապլբեա, տէտի Բէյրժան։

Վագատա սատրդ էմէ.քատար պու սէօզլէրտէն գիեատէսիյլէ միւթէասիր օրատու իսէ տէ, զահիրէն հիշ պիր շէյ պէլլի իթմէտի։ Վէ սոնրա էմրի մէզգիւրու արապաճբեա պիլտիրիպ, քէնտիսի արապանքն արգասընատա քէնտինէ մախսուս օրան Գարմէնին եանընատա օթուրատու։

բա նայիլ օլտուղու իշին, Գարահիսարը Շարգի ահալիսի, քէնտուսինի մէսուտ վէ պախթիեար ատտ իյլէ է սէղա տբը։

Մինչէթէ հավատիսլէրիմիզ, համտ օլսան մէ«էր էթպոխ տբրլար, ամ չի՝ իյրաս իյլէտիկի ֆէնա թէէսսիր, զամէն պաշլանմըշ օլան միլէթէ խայբրը թէչէպիւտլէրէ մանի օլամաբ։

Գեր. Տեղապահ հայրսուրբուն կէլտիկի կիւնէն պէրու, ալէթթիւալի իպրագ իյլէմէքտէ օլտուղու զայրէթ վէ իշիւզարլըղա, պաղը ադգաւէր զամլարըն հիմմէթլերի տախի բիֆագատ իտէրէք, բէյտերբէյ կիւզէլ կիւզել սէմերելեր բուսումայի զուհուր օրմագտա տբրլար, եզ-ֆիմլէ չու կիւնկերտէ վուգու պուլան ինթիֆագ մէսելէսի, բէք սէվինիլէնէք պիր քէյֆիյէթ տիր։

Խայի վագթտան պէրու, չու մ՝սէլէ պիր թագըմ միւպաեէնէթի էֆքեարա թէսատ՝ւէ իյլէտիքտէն սոնրա, նիհայէթ իքի քիլիսէլերին իտար՝սի պիրլէշտիրիւմիշ, վէ մէքթէպլերին իւգերինէ, Գայոերիյէլի Կ. Վահան էֆէնտի տեսուշ թայեին օլունմուշ տուր։

Պունտան սոնրա կէլէն սիւրուրլու հավատիսմիզ, Ս. Առաքելոց վանքընն իւթիզ-մ թարիգի իւէ միւզայիտէսի խուսուսու տուր։

Մէզքիւր վանք, նէֆսի չէհիրին կիւն պաթը-չիմալ ճիհէթինտէն սէքիզ սաաթ գատար մէսաֆէսի օլան Սիս նամ գարիյենին գուրպինտէ օլուպ, պո բա քիլիսի իւէ թախմինէն 25 քիլէ գատար թոխտ մ՝ խթիապ իտէր արազիյէ, վէ կիւզէլ կիւզէլ եայլագլարա, վէ էպնի՝յի սայրէյէ մայիք, վէ ապ ու հավասը ալէա պիր մէզգրտա քեային կիւզէլ պիր չէֆթլիք տիր։

Պիլէմէյիզ քի դանղի զէմանլէրտէն պէրու չու վանք տախի էմնալի մինիլու, միլէթէ հիչ պիր կիւնա ֆայիտէ կէօսթերմ տիքտէն պաշգա, պիլաքս պիր պարը կիրան օլմուշ, վէ չու սոն սէնէլէր զարֆբնտա իսէ, սայի իտարէ սէպէպի իւէ խարապա եիւղ թուրմուշ իտի։

Շու չաեանը թէէսսիֆ հալ, նիհայ՝թ միլէթ իտարէմիզին նազարը տիգ՝ աթը-նը ճէլդ՝ իյլէյէրէք, իթթ ֆագը արա իւէ, մէզքիւր վանքըն իտիզամընա գարար վիրլտիկինտէն, պու կիւնքի կիւն, մէյտանը միւզայիտէտ, պիր սէնէլիկինի 70 լիրաեա թալիպլերի վար տբը, վէ [illegible] 140 լիրաեա գատար չըգտաղը տախ թախմէն օլունուեօր։

Ամ՝ սութիւն պու բարալարը չիմտիրիք վանքըն ի՝ սապ օլան մահէլլերինին թամիրլէ տարֆ էտա, մուախիրէն տախ անը կիճէլի կիւնտուզա պիր մէքթէպ թահվիլ իթմէք էֆքեարը՝ա օլտուղունու սեօյլեեօրլար իսէ տէ, նէ տէրէճէյէ գատար սահիհ օլտուղունու պիլէմէմ։

Ամ՝, մանլար քի Գարահիսար ոէյիգանլարբմըզը օյանըգ գըսմը չու մոհելտէ ուսուլու ճէտտիտ իւզրէ զիրաաթտա մէչղուլ օլմագ նիյէթի իւէ պէյիներինտէ պիր չիրքէթ թէչքիլ իստուպ տէ, վանքը 15-20 սէնէ իշուն խթիճար իյլէսելէր ի-տի, իւերուսի իշուն պունտան զի՝ատէ ագ ԱԸ պիր թէչէպպիւս վէ վաթանա պ՝ օյիւք պիր խըզմէթ օլամագ իտի զանն իտէրիմ։

Շու իմթիզամ մ՝սելէսի ներէտէ գարար գըլաճագ օլուր իսկ նէթիճէսինի մ՝խտուս սիզէ պիլտիրմէ՝ կիմ քի հէր թարաֆտա պուլունան վ՝ միլէթի զէ՝կին իտէ՝ճէք եիրտէ ֆագը էտկ՝ էն քեաֆֆէյի վա՝քլարըմըզ իշին պիր իտրէթ օլսուն։

Պունտան պաշգա, սիզէ տահա սիւրուրլու պիր հավատիս վ՝ էպիլէճէկիմ, պու տախի գապրիսթանըմըզըն հիսար իշինէ ալնմասը մէսելէսի տիր քի, պու կիւն վարչութիւնուն թահթը թէզէքքիւրինտէ օլուպ, էքսերիյէթի արա հասբ օլտուղու տա իշտիկլեօր։

Էկէր սիզ, մ՝սէլիֆ, գապրիսթանը-մըզըն նէ տէրէճէ էհթիմ՝յէթի պիր մ՝վգըտա օլտուղու իւէ անը պու կիւնքի կիւն տիւշար օլտուղու մէզէլէթ, վէ կ՝օզ եաշարընա շայէսթէ հալնի պիր տէֆա մ՝սեշահէտտէ իտի՝ճէք օլսանըզ, պունա սիւրուրպախ պիր հավատիս թէսմի՝յէ իյլէտիկ՝մ ի՝չին պէնտէ՝նիզ հագգ վ՝էրիրսինիզ, վէ ֆիէլ հագգդա նիսպէթ հիսաբը իւէ չ՝հրիմզ իշին իքի՝ճի պիր Պէյպը իւէ չ՝հրիսթանը տէ՝մ կէ շայէսթէ օզուս գապրիսթանը տէ՝մ կէ շայէսթէ պուլունան չու մ՝վգը, տէօրթ եօլ արասընտա արազիյի խալի՝յէ կիպի մ՝թրուք պիր մահէլլ օլուպ, կ՝ի՝չպ տէ՝օնէ՝լ՝ըէ եօլ օլտուղտան պաշգա, չօգ տէֆա ի՝չին-տէ պարը՝մագտա օլան ք՝օյլիւլէրին աթ վ՝ մ՝ըք՝պլէրի, վէ սօղագլարը սէրսէ-րի ք՝ելպլէրի բահմ՝թ տուպլար իւէ գա-բամ՝մըշ օլան օլ մ՝ուգատտէս մագպէրլէրէ պէրպատ էյլէմ՝քտէ տիրլեր։

Եան կընտան էվվ՝լ տախ վագտա չու մ՝սելէ վարչութիւն թարաֆընտան բիշ-նագարը տ՝գդաթա գոնուլարագ, գարար վիրիմ՝ը, վէ հեր քէտտէ տախ պիր խա-հիշ վէ զայրէթ եսերլերի մ՝ուշահէտտէ օ-լուսնմաղա պաշլամ՝ը իտի խսկ տէ, չի՝ չա-րէ քի, շու տ՝հշեթլու աֆէթ իւսթէ կկ՝ուտի՝կինտէն, եօյլ՝ճէ եիւղ իւսթիւնէ պլբրագբմ՝ը իտի։ Ի՝չտաբ՝ահ, մ՝մուլ խ-տերիզ քի, Գարահիսարը Հայլարբմ՝ը, ե-օթ՝ետէն պ՝էրու միւթթասբֆ օլտուղլա-բը տինտարլըգ վ՝ մ՝ալ՝թ՝էրմ՝ղլիք տույ-ղ՝ը՝ըբը իգ՝թիզասը՝ճա, չ՝օյլէ մ՝ուգատ-տէս վ՝ ուսմ՝ամ թարաֆընտան հիրմ՝թէ չայէսթէ պուլունան պիր մահէլլին տիւ-չար օլտուղու մէզէլէթտէն թախլիֆ ի-չին էզճան ու տիլ չալըշճագլար տբը։

* * *

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ՀՐԱՒԷՐ

Ազ. բարեպաշտ Հայ ժողովուրդն Մայրաքաղաքիս

Յառաջիկայ հինգշաբթի օր Ս. Համբարձման տօնի առթիւ Ազգ. Ս. Փրկչի հիւանդանոցի մէջ պատսպարեալ 600ի մօտ դժբաղդ եւ կարեկցութեան արժանի ազգայինները մխիթարելու համար կը հրաւիրեմ մեր օրհնեալ ժողովուրդն յազգային պատսպարանն, ցօղելով գիտութեան ցօղերէն քանի մը կաթիլ, սփոփել մեր տառապեալ եւ օգնութեան կարօտ ազգայիններն զուարթառատ տրօք եւ ողորմութեամբ, և շնորհակալ լինելով խըրախուսել այն անձնանուէր և ժըրաջան Հոգաբարձութիւնը, որ ազգասիրութեամբ այսպիսի դժուար ժամանակներու մէջ ջան ի գործ կը դնեն թեթեւցնել ըստ կարի պատսպարելոց տառապանքը։

Ամէն Հայ պէտք է ներկայ դըպնուի այսպիսի օր այնչափ ազգայնոց ուրախութիւն՝ յոյս՝ և մխիթարութիւն ընծայելու։

ՆԵՐՍԷՍ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ

1880 մայիս 27 Պ. Կ. Պոլսոյ

Տեա՛ր,

Ինչպէս յայտնի է յառաջիկայ հինգշաբթի մայիս 29 Ս. Համբարձման տօնի օրն ըլլալով, նաև 50րդ. նշանաւոր տարեդարձն է Ս. Փրկչեան Ազգ. Հիւանդանոցի հատատութեան, ուր ազգին անտերունչ հիւանդներէն սկսելով, մինչև որբ մանուկներն և լքեալ ծերերն ու աղքատները, հարիւրաւոր բազմութեամբ բոյժ, մնուադ, և պատսպարութիւն կը գտնեն Ազգին խնամքն ու օժանդակութեամբը։

Նոյն օրը բան հնօրեայ սովորութեան հիւանդանոցի մատրան մէջ հանդիսաւոր Ս. Պատարագ և պաշտօն պիտի կատարուի, ուստի հոգաբարձութիւնս կը փութայ հրաւէր կարդալ Մեծարգոյ ազգայնոց, որ ըստ վաղեմի սովորութեան բարեհաճին այս տարի ևս սոյն դիմութեան յարին այց առնել, և իրենց [illegible] ոգեւորելու Ազգ. պատսպարեալները։

Ի դիմաց Հիւ. Հոգաբ.

Առենադպիր Առենապետ

Տիգ. Կիւմրիշկերտ. Մեք. Յակոբեան

1880 մայիս 27

Գրասեն. Հիւ.

Մեծ Նոր խան, թիւ 49

Խմբագիր,

Կիւրակէ օրը, այն ինչ Սամաթիոյ Հայկական ընկերութեան սրճարանն էի, տըխուր լուր մը բերին թէ Սահմանադրութեան տաճեղարձին եկ ղ Խաչատուր անուն պանդուխտ վանեցի ազգային մը, դեպուած՝վ ե՝կթուղոյն վրայ դ խէն ջախջախուելով չարաչար մեռեր էր։ Անմ՝ջապես թաղեցի մ՝կ քանի անձանց ընկերակցութեամբ։ տեղւոյն պահականացը զ՝մելով, հազարապետն հանդուցեալին մարմնը յեկեղեցի փ խադրելու թ՝յլորութիւն խ դրեցի. նա ալ մեր առաջարկութիւնը սիրով ընդունելով պետք եղած պաշտօնական քննութիւնները կատարել տալէն զկ՝ի, մարմինը մեզ յանձնեց եւ մեք ալ եկեղեցի փ խադրեցինք հետեւեալ օրը յուղարկաւորութիւնը կատարելու համար։

Ուստի երէկ, թաղիս քարոզիչ Գեր. Արիստակէս սրբազան, քահանայից պատուարժան դասը, և երգեցիկ մանկունք, առանց որ և է ակ կալութեան, յուղարկաւորութեան տխուր հանդէսին ներկայ գտնուելով չքեղ կերպիս կատարեցին։

Պանդուխտ ազգակցի մ՝անակ կալմահուան լուրը հաղորդած ժամանակիս, յուղարկաւորութիւնը իւր ներկայութեամբը պատ ու պատշաճ յարգանօք կատարուելու մասին, ցուցուած հայրական և ազգասիրական խնամացը համար մեզ պարտաւորեց որ յանուն ազգին Գեր. Արիստակէս սրբազան հօր շնորհակալութիւն հրապարակաւ յայտնեմք։

Կը խ՝ դրեմք, խմբագիր տեր, որ ներկայիս ձեր պատուական թերթին մ՝ էջ անկիւն մը շնորհել բարեհաճիք, սրով մնամք

յարգանօք

Սամսթիա Մինաս Շահեան

27 մայիս 1880 (Սամսթիացի)

ԱԶԴ

Ինչպէս ամեն տարի, այս տարի ևս յառաջիկայ կիրակէ որ է յունիս 1 Վսեմ. Հալիմ բաշայի Ծառազարդ պարտէզին մէջ պիտի կատարուի գիւղիս երկսեռ վարժարանաց տարեդարձի շքեղ հանդէս, ուր և ի նպաստ պարտուց լրացման վարժարանացն խիստ վայելուչ հացկերոյթ մ՝ալ պիտի տրուի հանդերձ նուագահարութեամբ։

Ուստի այն ամէն ազգայինք որոց բով նշանակութիւն ունի Ազգ. լուսաւորութիւնը, կը հրաւիրուին ի սոյն Հանդէս յանուն քաջալերութեան ուսանող աղքատիկ մանկաւոյն։

Տոմսակ կերակրոյ մէկ մէճիտիէ.

Առանց կերակրոյ մուտք 3 ղ.

Տոմակները կը վաճառուին շուկան Վարագճի խանը Յարութիւն աղայի Մրմրեան, դարձեալ շուկայն Փարշաճիները Զուխաճի Միսաք աղայի, Թահմիզի դէմ Թէօմպէճի Աբրահամ աղայի, Թօքհանէն քէօմիւրճի Տիգրան աղայի խանութները։

Ի դիմաց

Գործադիր Մանուաժողովոյ

Առենադպիր Առենապետ

Տիգրան Քիւրթճեան Յարութիւն Մրմրեան

1880 մայիս 25

Ր. Հիսար

ՆԷՎԻՅԷ

Վիէննատան էֆքիմիշ օրան մայիս 29 թարիխի պիր թէլէկրաֆնամէ մանէլինէ նէզարէն, շէհրը մեզքիւրատ պիր կէնճ եէհուտի տէրտէսթի օլընըշ, պունդն էնէտինատ եէհուտի լիսանը յլա եաղըմշ պիր չօգ իխթիլալքեարի պէեանանամէլեր պուլընմշ տբր։

—Տիւնեատա տէօրթ զէնկին ատամ վար տբը քի օնլարատան զէնկինի եօգ տբը։ Պունլարատան պիրի տիւգ տբ Ուինոթմիսթբը օլուպ, սէնէվի վարիտաթը 80 պին լիրա տբը։ Իքինճիսի Ամէրիկա աեանընատան ճօհն Նօվատա օլուպ, պունդն սէնէվի պիր միլեօն լիրա վարիտաթը վար տբը։ Իւչունճիսի Բօչիրա ֆամիլեասընդն բէյլիսի օլուպ սէնէվի 2 միլեօն լիրա վարիտաթը վար տբը։ Տէօրտունճիսի միսիս Ժ. Վ. Մաքքի օլուպ, պունդն տա սէնէվի 2 միլեօն 750 պին լիրա վարիտաթը վար տբը։

—1878 սէնէսինատ պիլթիւն տիւնեատա 1 միլեար 86 միլեօն լիրա գահվէ հասբլ օլտուղու պիր սթաթիսթիգ ճէտվէլինատէն անղաշբմշ տբր։ Էն զիւատատ մահսուլ ՀԲդան մահէլլ, Պրազիլեա մէմալի քի օլուպ, օրատան 500 միլեօն լիրա մահսուլ ալընմշ տբր։

—Պու քէրէ նէշր օլընան պիր սթաթիսթիգ ճէտվէլինատէն անղաշբընը կէօրէ, Ֆրանսա իլէ ճէշբրընը կէօրէ, Ֆրանսա իլէ ճէզայիրատ 31,631 պիլ պուլընմուգտա իմիշ։

—Աթինատան եաղաբդ բարընա կէօրէ, Ինկիլթէրրա իլէ Ֆրանսա վէ Իթալիա աեվլէթլերի, Եանեատան վաղ կէշիպ օնրն եէրինէ Կիրիա ճէզիրէսինի ալմասընը Եունան հիւքիւմէթինէ թէքլիֆ խոսեօրլար իմիշ։

—Կէշէնատ Ինկիլթէրրանդն Պիւլալ չէհրինատ պիր մատէն Ֆապրէ գասընդն դաղանը բամբասեարադ, ամէլէտէն 50 մագթուլ իւլ մէճբուհ վուգու պուլմուշ տուր։

թիւնա չարբաղընատ, մէրգում թէպէսսիմ իթմի, վէ քէնտի քէնտինէ, «հիչ պիր չէյ զահիրի հալինտէն մանհաքէմէ օլունամաղ՝ տէտիքտէն սոնրա, հօճա Պօնէնտէն արմշ օլտուղու անախթարլարընդն տէմէթինի ճէպլինատէն չբգարը, վէ պու անախթարլարատան էն պիւյիւկինու իխթիեար պիրլէ, սիրբիկիւեէ սօգատու, ֆագաթ դասէմ քեաթիպլինին լիֆատէսի մուճիպլինճէ, սիրբիկիւնիւն բարանմշ օլմասը ճիհէթիլլէ, գաբուեու աչմագլըգա մուվաֆֆագ օլամասը։

Գարմէն թապլեաթճա բէք ագ սապբրը օլտուղունատ, սօղագընդ գալաբրբմէ լուզերինտէ սապբրբը-ըգլա տօյաշմագտա, վէ օրատան կէչմէքտէ օլան պիր թագըմ խալդ, մահէլլի մէզքիւրտէ պուլունան ա-բապաեը, վէ Օթէլ տիւ Տիապլբեա կիթմէք թէճբիւպէսինտէ օլանլարը կէօրիւպ հայրէթտէ գալարագ թօբ-լանտըգը գէմատ, մէզգուրբ գատը-նընդ սապբրսըզլըգը տա սանկ՝յէ պէ սանկ՝յէ իլտիեատ պուլմագտա իտի։ Պու հալտէ սապբդ Զինկեանէ գըզը՝ընդ արթբդ թէհամմիւլիւ գալմաեարագ, եավաշ պիր սէտա իւէ Քէրժանա,

—Ազիզիմ պարօն, տէտի սիզտէ ասլա մէհարէթ եօգ իմիշ, իմտի ըէճա իտէրիմ, պիր ագ էվվէլ շու իշի պիթիրին, եօգսա արապաեա օթուրուպ, վէ արապաճքեա տախի պէնի չարչաբուգ էվէ կէօթիւրմէսինի էմր իտէճէյիմ։

—Սիւպհան Ալլահ, տէեու ճէվապ վիրտի Լիւք, պիր աղ սապբը-ը օլը։ Շէյթան պիլէ, քէնտի իդամէթիկահրնա կիրմէք իշին պու անախթարը խթիմալ իյլէտիկինտէ, պիր տէրէճէ թէհամմիւլլիւ օլուր։

—Էօյլէ իսէ, սիզէ կիճէնիզ խայր օլսուն, էկէր սիզ խթիբսէ-նիզ, եարընա գատար պուրատա տուրունուզ։ Պէն պիր թագըմ ահ-մագ քէօյլիւլէրին էյլենճէ վէ մէ-բագլարընա նիշանկահ օլմագլըգ-ատան արթբդ օսանտրմ։ Իմտի, սօղ-բու Սէն-Բօլ ըբիթբմընա ավտէթ իտիեօրում։

—Ըէճա իտէրիմ՝, ծան, պիր սա-գըգա տահա տուրուն։

—Պիր սանիեէ պիրէ տուրամամ, վէ կիտիեօրում։

—Ճիմտի պիր չիլինկիր կէթիր-տիպ, շու գաբուեու ճէպրէն աշ-ապրրաճաղըմ։

—Պանա էմի՝նմիսինիզ։

—Բեամիլէն էմինիմ։

—Բէք իյի տուրաեըմ, լաքին շու չիլինկիրի պիր ան էվվէլ կէթիր-տին։

Պատէհու Լիւքին պիր իշարէ-թի իւզերինէ, Մալ գօշարագ կիթտի, վէ մալիւմ օլան սիրկիւ-եիւ աչմագ իւզրէ լաղըմ կէլէն է-տէվաթը համիլ օլարագ պիր չիլին-կիր իւէ պիրլիքտէ ավտէթ իյլէտի։

Մէրգում չիլինկիր տէրհալ իշէ մուպաշբրէթլէ, զարիպ պիր շամա-թա իւէ գաբուեու աչտը։ Մէզքիւր շամաթատան տօպայը պիր աղ ու-զագտա տուրմուշ օլան վէ մէրագ-լարընատան նաչի նէֆէս ալըգ վիրէ-մէմէ՝քտէ պուլունան չէհիրլի վէ ք՝էօյլիւլէր տիթրէտիլէր։

—Պու տլէա, տօսթում, տէտի Քէրժան չիլինկիրէ, ֆագաթ եա-բաճագ իշին հեր պու տէյիլ տիր։

—Էֆէնտիմ, պաշգա պիր խըզ-մէթինիզ տահա՞ մը վար տբը։

—Էկէր իճապ իտէր իսէ, իշեր-քի գաբուլարը տախի աչմագ իւզ-ըէ, պիրլիմէ պիրլիքտէ կէլմէլիսին։

Հալ պու քի չիլինկիր պու սէօզ իւզերինէ իլերի կիտէճէք եէրտէ, պիր տաբմ՝ ըիւճաթ իթտի, վէ սոնրա տախի,

—Խա՛յր, օլամագ, տէտի։

—Արգամտան կէլմէքիկի իսթէ-մէեօ՝մուսուն։

—Էվվէթ, էֆէնտիմ, խթէմմ-եօրում։

—Նէ՞ իշին։

—Զիւնքի օլամագ։

—Լաքին, օղլում, պու խըզմէ-թինէ պէտէլ սանա լաեբգը մի-քեաֆթա վերիլէճէք տիր։

—Պէննէ՝ ալթուն վէ նէ՝ կիւմիւշ պէտելի իլէ, իշլու Օթէլ տիւ Տիապ-լը նամ պինաեա կիրմէմ, զիրա պիր քէրրէ կիրէճէք օլուր իսէմ, պիր տախի տիշարը չբգապիլէճէ-կիմէ էմին տէ՝յիլիմ, վէ ճէհէն-նէմ չէ՝յթանլարը հէր կիճէ օրատա պուլունուգլարընատ, վիճուտի-նէն քէօմիւրճի Տիգրան աղայի խանութները։

Ի դիմաց

Գործադիր Մանուաժողովոյ

Առենադպիր Առենապետ

Տիգրան Քիւրթճեան Յարութիւն Մրմրեան

1880 մայիս 25

Ր. Հիսար

ՆԷՎԻՅԷ

Վիէննատան էֆքիմիշ օրան մայիս 29 թարիխի պիր թէլէկրաֆնամէ մանէլինէ նէզարէն, շէհրը մեզքիւրատ պիր կէնճ եէհուտի տէրտէսթի օլընըշ, պունդն էնէտինատ եէհուտի լիսանը յլա եաղըմշ պիր չօգ իխթիլալքեարի պէեանանամէլեր պուլընմշ տբր։

—Տիւնեատա տէօրթ զէնկին ատամ վար տբը քի օնլարատան զէնկինի եօգ տբը։ Պունլարատան պիրի տիւգ տբ Ուինոթմիսթբը օլուպ, սէնէվի վարիտաթը 80 պին լիրա տբը։ Իքինճիսի Ամէրիկա աեանընատան ճօհն Նօվատա օլուպ, պունդն սէնէվի պիր միլեօն լիրա վարիտաթը վար տբը։ Իւչունճիսու Բօչիրա ֆամիլեասընդն բէյլիսի օլուպ սէնէվի 2 միլեօն լիրա վարիտաթը վար տբը։ Տէօրտունճիսու միսիս Ժ. Վ. Մաքքի օլուպ, պունդն տա սէնէվի 2 միլեօն 750 պին լիրա վարիտաթը վար տբը։

—1878 սէնէսինատ պիլթիւն տիւնեատա 1 միլեար 86 միլեօն լիրա գահվէ հասբլ օլտուղու պիր սթաթիսթիգ ճէտվէլինատէն անղաշբմշ տբր։ Էն զիւատատ մահսուլ ՀԲդան մահէլլ, Պրազիլեա մէմալի քի օլուպ, օրատան 500 միլեօն լիրա մահսուլ ալընմշ տբր։

—Պու քէրէ նէշր օլընան պիր սթաթիսթիգ ճէտվէլինատէն անղաշբընը կէօրէ, Ֆրանսա իլէ ճէշբրընը կէօրէ, Ֆրանսա իլէ ճէզայիրատ 31,631 պիլ պուլընմուգտա իմիշ։

—Աթինատան եաղաբդ բարընա կէօրէ, Ինկիլթէրրա իլէ Ֆրանսա վէ Իթալիա աեվլէթլերի, Եանեատան վաղ կէշիպ օնրն եէրինէ Կիրիա ճէզիրէսինի ալմասընը Եունան հիւքիւմէթինէ թէքլիֆ խոսեօրլար իմիշ։

—Կէշէնատ Ինկիլթէրրանդն Պիւլալ չէհրինատ պիր մատէն Ֆապրէ գասընդն դաղանը բամբասեարադ, ամէլէտէն 50 մագթուլ իւլ մէճբուհ վուգու պուլմուշ տուր։

Պարօն ճէվապ վիրէճէք եէրտէ թէպէսսիմ իթմի, վէ չիլինկիր ալէթլերի վարթասբլա տիկէր պիր դաբուս աչբգ, Գարմէն իւէ պիրլիքտէ իշերի կիրտիլէր։

Պու տայիրէ զաեէթ վասի, վէ դարիպ չէբլ ու հէյեէթտէ օլուպ, տէօշէմէ թաշլարը տասի պէեաղ վէ սիեահ մէրմէրտէն իսի։ Օն ի-քի ատէա հիւճրէլէր, ուղունճա վէ տերինճէ տիվարտա օլտուղլարը հարտե, պէեաղ սիվա իւէ իշէնմիշ իտիլէր։ Պու հիւճրէլէրին պէհէ-բինտէ, սիեահ մէրմէրտէն պիրբէր սանէմ պուլունուպ, պու սանէմէր ֆէվգէլատէ պիչիւքլիքտէ ալապ թասվիրլերի օլտուղլարը միսիլու, էլէրինտէ տախի պիրբէր շամատան վար իսի։ Վագթիլէ մէզքիւր պի-նատա պիր զիյնէթ օլտուղու զէ-ման, պու շամատանլար եագըբբ իսի։

Ծանէմէրին կէօղէրի վէ միշէ-րի պէեաղ օլուպ, զանն իտէրսին-քի պունլարը զըմրատանմագտըզը վէ լաքին հաեաթտա կիպի կէօրիւ-նէն սիմալարը վէ կէօղէրի, մահէլ-լի մէզպուրա զիեարէթէ կէլէնլեր իւզերինէ աթֆ օլունմուշ իսի, վէ ք՝էնարիլերինի պարիպ վի նիհաեէթ-սիզ պիր թէպէսսիմ իւէ գապուլ իթմէքտէ իսի։

Տայիրէյի մէզքիւրէնին արգա-սընտա վագը էնլի պիր գաբունուն քիրէնմիշ ճամբրը արասընտան, պիչիւք պիր նէրսիվէնին գատե-

Մ Ա Ն Գ Ա Ս Ի Ա Ի Ի Ի